

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 123 (1997)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Entspannung und Wohlbefinden  
durch die Wunderkraft der Hirse

# Sofort-Hilfe durch dieses Hirse-Kissen!

Grösse: 60 x 40 cm

*Das Hirse-Kissen  
kann helfen bei:*

- Schlafstörungen
- Nackenverspannungen
- Gelenk-Beschwerden
- Neuralgien
- Migräne
- Bandscheiben
- Schulterproblemen etc.



Bereits unsere Grosseltern wussten die geheimnisvollen Wunderkräfte des Hirse-Kissens zu nutzen. Seit kurzem beschäftigen sich auch Wissenschaftler wieder vermehrt mit der Hirse, einem der vitaminreichsten Getreide. Der Reichtum an natürlichen Mineralstoffen (Eisen, Magnesium, Kupfer, Mangan und Kieselsäure) gilt nach wie vor als eine der Erklärungen, wieso die Hirse eine besondere Strahlkraft hat.

Nebst der heilenden Wirkung, die dem Hirse-Kissen nachgesagt wird, hat das mit Hirseschalen gefüllte Kissen aber auch noch einen rein anatomischen Vorteil: Das Hirse-Kissen schmiegt sich der individuellen Kopf- und Nackenform so einzigartig an, dass damit die Wirbelsäule und auch die Nacken- und Rücken-Muskulatur auf ideale Weise gestützt und gestärkt werden.

Vertrauen Sie der Naturkraft der Hirse. Sie werden kaum ein Kissen finden, mit welchem Sie entspannter und besser schlafen als mit diesem phänomenalen Hirse-Kissen.

Die Verarbeitungsqualität wie auch die verwendeten Materialien sind erstklassig. Kissen-Bezug aus feinem Velours mit Baumwolle gefüllt und sorgfältig abgesteppt. Mit praktischem Reissverschluss, waschbar bis 60°. Bestellen Sie jetzt mit diesem Gutschein dieses einmalige Kissen zum **Spar-Preis von nur \*Fr. 59.-**.

\*Spar-Preis bei Bestellung von mindestens 2 Kissen!

Gutschein einsenden an:

**Bettwarenfabrik Hallwyl, Hallwylstrasse 61, 8004 Zürich**  
Am schnellsten geht's per Tel. 01 242 48 88 oder Fax 01 241 99 63

## Bestellung zum Sparpreis

Bitte senden Sie mir gegen Rechnung das beschriebene Hirse-Kissen mit seiner Wunderkraft. Mein Spar-Preis beträgt bei einem Kissen Fr. 69.-, bei 2 oder mehr Kissen bloss noch Fr. 59.- pro Kissen. Rascher Lieferservice ist für uns eine Selbstverständlichkeit! Rückgaberecht innert 5 Tagen für ungebrauchte Ware.

Hiermit bestelle ich ..... (Anzahl) Hirse-Kissen. (Alle Preise zzgl. MWST.)

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_ Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_ NS

# Abonnieren Sie die «Schweizer Aussenwirtschaft»

Das Monatsmagazin der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung OSEC enthält eine Vielzahl von Informationen über die Auslandsmärkte.

- Markt- und Brancheninformationen aus allen wichtigen Märkten der Welt
- Aktualisierung der Vorschriften im Bereich Gesetze, Zölle und Steuern
- Jeden Monat in der Rubrik «Spezial» ein Hintergrundthema mit der Analyse wichtiger Entwicklungen in der Aussenwirtschaft
- Einen Euro-Teil, in dem Wirtschaftsthemen aus EU und EWR schweremwichtig behandelt werden
- Berichte über Veranstaltungen der OSEC zur Exportförderung
- Reportagen über internationale Messen

## Ja,

wir abonnieren

«Schweizer Aussenwirtschaft»,

Jahresabonnement für Fr. 95.-, inkl. MwSt. (für Mitglieder kostenlos)

Zusatzabonnement für OSEC-Mitglieder und Nichtmitglieder Fr. 75.-, inkl. MwSt.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Abteilung \_\_\_\_\_

Funktion \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Bitte einsenden:  
Schweizerische Zentrale für  
Handelsförderung OSEC,  
Redaktionssekretariat,  
Stampfenbachstrasse 85,  
8035 Zürich

Oder per Fax  
01 365 52 21

osec



Next time fly Crossair.



**crossair** 

Wir kennen Europa



Für Informationen über unsere insgesamt 64 Destinationen in 21 europäischen Ländern und Reservierungen kontaktieren Sie Ihr Reisebüro oder Crossair Basel, Tel. +41/61/325 36 36.

ERNST GAWPKE